

РЕШЕНИЕ № 6/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 29 януари 1999 година

за изменение на приложение XI (Телекомуникационни услуги)
към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение XI към споразумението, изменено от Решение № 120/98 на Съвместния комитет на ЕИП от 18 декември 1998 г.¹;

като взе предвид необходимостта в споразумението да бъде включено Решение № 710/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 1997 г. относно координирана методика при оторизирането в областта на спътниковите персонални комуникационни услуги в Общността²,

като има предвид, че е необходимо международните аспекти на Решение № 710/97/ЕО да бъдат адаптирани за целите на споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 5в (Директива 95/62/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XI към споразумението се добавя следната точка:

“5са. **397 D 0710:** Решение № 710/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 1997 г. за координирана методика при оторизирането в областта на спътниковите персонални комуникационни услуги в Общността (ОВ L 105, 23.4.1997 г., стр. 4).

За целите на настоящото споразумение, разпоредбите на решението се адаптират по следния начин:

по отношение на връзките с трети страни, описани в член 9 от решението, се прилага следното:

1. С оглед постигането на максимално сближение при приложението на режима за трети страни в областта на спътниковите персонални комуникационни услуги, договорните страни се задължават да обменят информация, както е предвидено в член 9, параграф 1, и да провеждат консултации по въпросите, споменати в член 9, параграф 2, в рамките на Съвместния комитет на ЕИП и

¹ ОВ L 297, 18.11.1999 г., стр. 49.

² ОВ L 105, 23.4.1997 г., стр. 4.

в съответствие с конкретните процедури, които трябва да бъдат съгласувани от договорните страни.

2. Когато Общността преговаря с трета страна в съответствие с член 9, параграф 2 с цел постигането на реален и съпоставим достъп за своите организации, тя се стреми да получи равностойно третиране на организациите от държавите от ЕАСТ.”

Член 2

Текстовете на Решение № 710/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета на исландски и норвежки език, приложени към съответните варианти на настоящото решение на тези езици, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 30 януари 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 29 януари 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO